

Ireland-Dublin: Dictionaries
OJ S 225/2016 22/11/2016
Contract notice
Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Foras na Gaeilge
National registration number: N/A
Postal address: 7 Cearnóg Mhuirfean, Baile Átha Cliath 2
Town: Dublin
NUTS code: IE021 Dublin
Country: Ireland
Contact person: Cathal Convery
E-mail: cconvery@forasnagaeilge.ie
Telephone: +353 18892815

Internet address(es):

Main address: <http://www.forasnagaeilge.ie>
Address of the buyer profile: <https://irl.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/1238>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=105324&B=ETENDERS_SIMPLE

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://irl.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=105324&B=ETENDERS_SIMPLE

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Promotion of the Irish language

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

IAT test.

II.1.2. Main CPV code

22114100 Dictionaries

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Foras na Gaeilge invites tenders for maintenance and development of the live website for the New English-Irish Dictionary, www.focloir.ie.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72212312 Electronic publishing software development services, 72421000 Internet or intranet client application development services, 79972000 Language dictionary publishing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IE021 Dublin

Main site or place of performance: Dublin, Ireland.

II.2.4. Description of the procurement

Foras na Gaeilge invites tenders for maintenance and development of the live website for the New English-Irish Dictionary, www.focloir.ie. The following are the products and services required:

- (a) Software to facilitate the Basic Search in English, in the XML database containing the New English-Irish Dictionary (NEID);
- (b) Software to facilitate the Basic Search in Irish;
- (c) Software to facilitate the secondary functions — Grammar Files, Sound Files, Advanced Search, Word of the Day and Browsing the dictionary;
- (d) Hosting and management of the site.

Tenders are requested for the 3-year period 2017-2019; the contract may be extended, on an annual basis, to four or five years, if agreed by Foras na Gaeilge and the Contractor.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 60 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

An initial contract for 3 years will be signed with the successful Tenderer. If agreed between Foras na Gaeilge and the Tenderer, this may be extended, year by year, to a total of 4 or 5 years.

The contract will not extend beyond a 5-year period — a new public competition will be held whenever the contract with the Tenderer for this project expires.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/12/2016 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English, Irish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/06/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/12/2016 Local time: 14:00

Place:

Dublin.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Foras na Gaeilge plus external adviser

Postal address: 27 Sráid Fhreidric Thuaidh

Town: Baile Átha Cliath

Postal code: 1

Country: Ireland

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/11/2016